

VOLUNTATA POPORULUI

Director: Mihail Russu

Grafic: Dr. Ion Frunza

ABONAMENTE:

Pe un an. — — — — — Lei 500.—
Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
Telefonul Redacției (Arad): 154.

„Poporul italian și educația tineretului.”

— Exemple pentru toată lumea

Scritoarea svedeză Astrid Ahm-fell publică, sub titlul de mai sus, în ziarul «Nid Dagblit Alehand» din Stockholm un interesant articol în care înfățișează, în mod complet și organic, dezvoltarea și aspectele cele mai semnificative ale Organizațiilor tineretului fascist.

După o scurtă biografie a Preșidentului Operei Naționale Balilla, Ricci, autoarea articolului se ocupă de activitatea Operei oprindu-se, în special, asupra excursiilor în străinătate cari arată lumii la ce grad de organizare și disciplină au ajuns cei mai tineri dintre fasciști.

Dezvoltarea Operei Naționale Balilla este apoi înfățișată în cifre elocvente. Articolul se încheie exaltând interesul mereu crescând cu care poporul italian urmărește educația propriilor săi fii, interes exprimat în chipul cele mai tangibile, prin oferirea de sume importante Operei Balilla, nu numai de către oamenii bogați ai Italiei, ci de către reprezentanții tuturor claselor sociale.

Aceste daruri primite de Opera Balilla din toate părțile Italiei și chiar de peste Oceanul Atlantic, arată că Italia acționează, prin toți cetățenii săi, să dea o educație sănătoasă activă, eroică tinerilor sale generații.

Fascismul, prin geniul lui Benito Mussolini, își crește și-și otește avangarda iuți și îndrăznețe pentru marile lupte și biruințe de mâine.

Lumea urmărește cu bagare de samă formidabilul efort italian. Cei ce au ochi de văzut, văd și învață.

Vai de cei ce cască ori dorm în aceste vremuri!... J. Drumu.

Anchetele noastre în Timișoara.

— Dela trimisul nostru special. —

Cât plățiți?

O întrebare care se impune Dir. Tramvaelor Comunale din Timișoara (T. C. T.)

Cu cât plățiți răbdarea pasagerilor localnici ai orașului Timișoara, când așteaptă câte 15 min. tramvaiul de schimb.

Cu tramvaiul No 1 dela gara D. Elena până la Piața Traian, din cartierul Fabrică faci 30 minute, iar dacă vrei să mergi la gara Fabrică, trebuie să aștepti în P. Traian 15 minute tramvaiul de schimb No 3.

Făcând socoteala dela P. Traian la gara Fabrică, parcurgi distanța pe jos în 10 minute, iar tramvaiul îl aștepti 15 minute.

Pentru așa orariu, să le fie de cap.

Când ar fi numai atât, n-ar fi nimic, însă la schimb riști să fi svariț jos din tramvai de către conductor: »nu mai e loc», sau »nu-i bun biletul de schimb», pe care conductorul dela No 1, nefiind suficient pregătit pentru asta, l-a perforat greșit. Purtarea față de public e revoltător de obraznică: injurii, bruscări...

Lunile de încrucișare din piața Traian s-au înlocuit de curând cu altele noi, cheltuindu-se câteva milioane. Pentru această lucrare T. C. T. a angajat un specialist german dela o societate de construcții din Berlin. Ne întrebăm cu mirare: noi nu avem specialiști pentru așa ceva?

Stim, că avem doară o puzderie de ingineri. În timp ce specialistul german încasează sume fabuloase, tramvaiele deraiază zilnic la acest punct renovat cu specialitatea germană.

Vagonul deraiază și din cauza înghesușii, cazii unul peste altul,

și fură portmoneul din buzunar verși oala cu smântână a bucătăresei, coșul cu zarzavat al ordonantei, ba îți mai spargi și capul de geamuri... o jale!

Propunem, deci, dlui dr Micloși

dir. T. C. T. să-și selecționeze personalul, să-l instruiască și să dea un orariu mai convenabil; sunt vagoane destule, să le pună pe toate în circulație și viteza, nebuna viteză, să fie mai moderată la punctele de încrucișare și centrele mai populate, — ca piața Traian — căci numai așa o să pună capăt neajunsurilor semnalate.

Prin aceasta ne facem o datorie față de publicul timișoran și chiar față de direcția TCT.

— Ce are de spus dl dr. Micloși?

B. LAZAR VOLI:

Scandaloasa afacere Răpsig=Mănerău.

Reforma agrară speculată de samsarii politici. — Statul pierde 20 milioane. —

Reforma agrară, prin felul cum s'a conceput și aplicat în țara noastră, a adus pe lângă rezolvarea vitalei probleme sociale ale țaranului român, dezechilibrul economic financiar în care se sbate țara astăzi precum și îmbogățirea tuturor samsarilor politici.

Dacă am face a statistică a tuturor potlogăriilor și scandaloaselor afaceri ce s'au făcut pe spațele acestei reforme, am firma convingere că satul cu valoarea actorilor afaceri, av achita toate datoriile țarei. Cu cine și cu ajutorul cui s'a făcut aceste afaceri, țara o știe — samsarii politici, — însă nu le știe la toți numele.

Fiecare partid își are samsarii lui. Cum județul Arad este în mare parte de șes, de sigur că nici hotarele lui n-au fost scutite de opera samsarilor politici. Doua exemplu de o com dată o singură afacere, care cred că este și cea mai mare, comisă sub auspiciile câtorva sateliți politici ce în tat momentul și la toată ocazia se dăteau pe piept, că în ei este simbolizată cinstea și respectul banului

public și în umbra ei patronează cele mai scanaloase afaceri în dauna statului și poporului.

E vorba de afacerea, mai bine zis panamaua Răpsig-Mănerău, comisă cu proprietatea descendenților lui Herman Cristian, absent-ști, afacere de unde statul pierde nu mai puțin decât 20 de milioane lei, pentru ca cei câțiva sateliți politici, mai bine zis samsarii să-și cumpere moșii pe prețul de nimic, alții să incaseze cadouri și onorarii de sute de mii lei.

Să nu ne mai mire, că astăzi țara înoată în cea mai mare criză financiară și n-are cu ce să-și plătească funcționarii, când numai în holarul a două comuni statul e furat cu 20 milioane.

Cine sunt cinstitele personaje politice, ne va spune coloanele acestei gazete în curând. F. A.

Crimă de les majestate
a săvârșit în stare de ebrietate bătrânul Augustin Scheberer, de la căm. bătrânilor Arad. El a injurat conducerea căminului fiindcă îl tratează rău și a rostit cuvinte necuviincioase la adresa regentei.

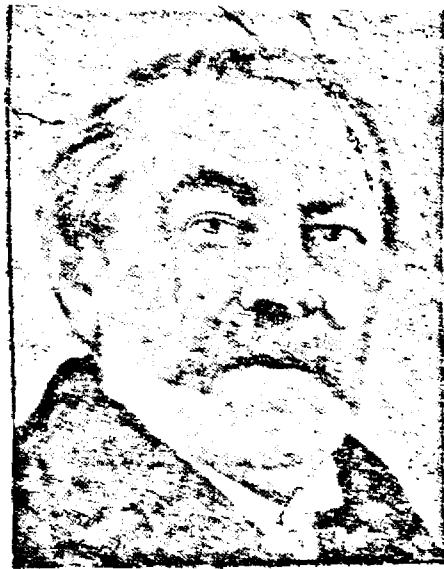
Guvernul Briand s-a constituit.

Guvernul constituit cu foștii titulari. — Prima ședință a noului guvern. — Programul. — Discuția din cameră asupra politicii noului guvern.

Paris, 29. Iulie. — Planul d-lui Briand de a forma un guvern din care să facă parte radicalii, ca miniștri fără portofoliu, a eşuat, deoarece partidul radical a respins astăzi, înainte de amiază, această propunere.

După amiază, d. Briand a informat pe d. Doumergue, președintele Republicii, asupra situației, iar după ceșirea de la Elysee a comunicat ziaristilor că, din cauza atitudinii radicalilor, dorința sa de a forma cu aceștia un guvern, n'a reușit.

Cabinetul a fost reconstituit cu aceiași titulari ca în trecutul guvern. D. Aristide Briand a luat prezidenția Consiliului și ministerul afacerilor străine.



D. A. Briand, președ. noului guvern.

La ora 7 seara a avut loc la Elysee ședința de constituire a noului guvern.

Lista noului guvern va apărea mâine în Monitorul Oficial.

Joi sau Vineri d. Briand va citi în parlament programul guvernului.

În prima ședință a noului guvern Briand, ce s'a ținut astăzi, d. Briand a făcut cunoscut principiile fundamentale ale declarației guvernamentale, ce va fi citită în Cameră.

Consiliul de miniștri a decis convocarea Parlamentului pentru ziua de Miercuri.

După ședință, miniștrii s'au dus

la Elysee spre a se prezenta președintelui Republicii.

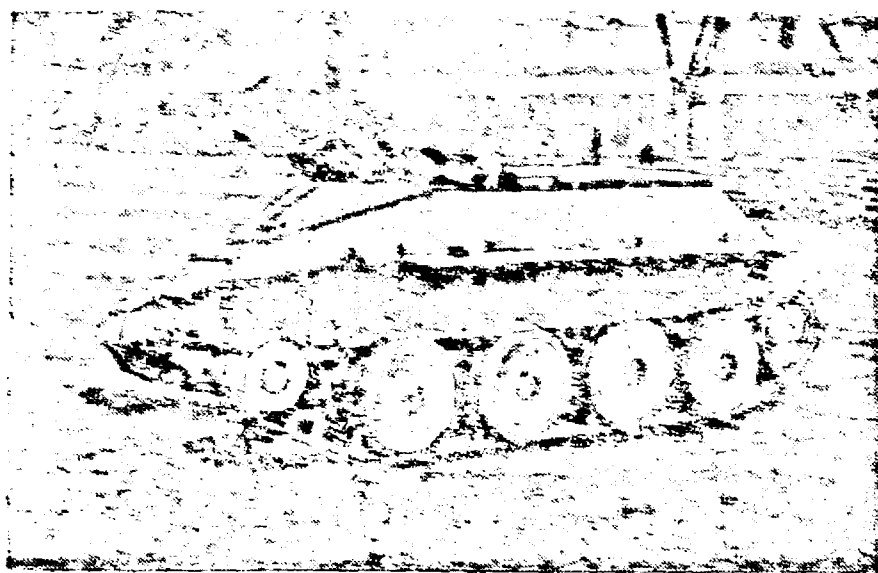
După citirea declarației ministeriale, care va fi foarte scurtă, și care va trata, aproape numai des-

pre politica externă, va urma discuția asupra politicii generale a noului guvern.

D. Briand se va opune la discuția proiectelor de lege asupra degravării fiscale, amnistiei și Asociei Lorenci.

După ce Camera va vota încrederea în guvern, vor urma mai multe interpelări, după care se va închide sesiunea parlamentară.

Viitorul război mașinal.



În armata americană a fost introdus un nou tip de tanc, care învinge orice obstacol și are o

viteză de 65 mile pe oră. Tancul e înarmat cu o mitralieră și cu un tun antiaerian.

Se săvârșeste o nedreptate, contra personalului român cfr. din Arad.

Un ziar din capitală anunța cu Ude mult, că la Căile ferate ardele Une se pregătește maghiarizarea. Am luat această informație drept o glumă de prost gust, fără a bănuși nici un moment, că autorul ei era perfect informat, de ceace se va petrece în viitor. Faptele cari se petrec în momentul de față la Insp. V. tracțiune din Arad, ne dă credința că aci se săvârșeste cea mai criminală nedreptate, îndreptată exclusiv numai în contra personalului de origine română.

Prin noua normare a personalului, direcția generală CFR. a găsit că Insp. V. tracțiune Arad are o cotă de 12% de personal, peste prevederile bugetare și pune în vedere numirea Inspectorii, ca tot acest

personal să fie înștiințat că în cel mai apropiat viitor — se crede 1 August — trebuie să-și ceară mutarea la unitățile de c. f. r. din țară, unde s'au constatat lipsuri de personal. Se mai specifică următoarele: „cota de 12% din personal, să fie formată din elementele cari au cea mai mică vechime în c. f. r.“ Dar bine, cei cari au o astfel de vechime, sunt numai români; deoarece pentru romanizarea instituției de cale ferată, s'au dat precădere petițiilor de origine română. Cu alte cuvinte, se vor trimite din Arad, toți angajații români, rămânând în vechile posturi, vechile cadre maghiare! Foarte mulțumim Dir. Gl. pentru găsirea soluției... Licențierii. Spunem licențieri, căci nu știm care

va fi acel nenorocit de român — salarizat cu-o leață de miserie — poată primi a fi transferat la Căminăuți, Galați, Iași, Chișineu, sau mai știm noi unde!?

Ori în ordinul Dir. Gl. solim formării cotei de 12% este comparată cu următoarele: „cei cari vor primi a fi mutați, pe spese proprii, se licențiază.“ La o oțare dreptate criminală, nu se așteptă nimeni! — Dece Dir. Gl. — dă voește să se reducă cheltuișile nu găsi următoarea soluție: „Cota 12% să fie formată din acele elemente minoritare, cari se vor vedea, că au refuzat depunerea rătămantului în 1919, și totuși fost reprimite mai târziu; sau aceiași minoritari, cari nu și-au suțit nici până azi, cunoștințe ciente de limba română“?

În fața unei astfel de soluții ar fi avut nimeni nimic de zis, conducerea c. f. r. ar fi fost s. t. de acuzația, că, ținând să maghiarizeze căile ferate ardele. sperăm, că totuși gândul din viața va fi acela, indicat de noi.

Knut Hamsun împlinește 70 de ani.



Marele scriitor norvegian Knut Hamsun își sărbătorește la August a. c. ziua împlinire 70 ani de viață.

CINEMA ELISABETH

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9
PREMIERA

O biată dansatoare
cu Lil Dagover și Harry Hertz
Prețurile de intrare: 10, 15, 20

Faceți-vă publicații
„Voința Poporului“.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

1 August

Prințul Aventurilor

cu Ramon Novarro — Marcellina Day.

CINEMA FABRICA

1 August

Dragoste de Husar

cu Evelyn Holt și Ivor Novello

CINEMA MEHALA

1 August

Aventurile unei bancnote

cu Imogene Robertson și Werner Fues

Str. I. Instalați rații. I. Ingrjiți medic. 350, c

ȘTIRI DE TOT FELUL

Evenimente cooperative din secția III-a regională Timișoara.

O delegație a locuitorilor din Lipova, Chizdăia și împrejurimi s'a prezentat la sediul Secției III Regionale Timișoara cerând vizarea statutelor unei soc. Cooperative pentru exploatare de păduri. — Cum capitalul vărsat nu era suficient, li s'a dat lamuririle necesare, urmând a se prezenta ulterior când toate formalitățile vor fi îndeplinite și capital suficient vărsat — apoi după o cercetare la fața locului li se va da cuvenita viză.

Cooperativa de păduri „Unirea” din Dumbrăvița Județul Arad, care lănceza din cauza că nu avea păduri de exploatat, și cum în curând urmează a se da în exploatare o pădure din apropiere, conducătorii locuitorilor au luat măsuri pt. strângerea a noi membri și mărirea capitalului Cooperativei care le va necesita la exploatare. Un delegat s'a prezentat la oficiu cerând noile statute pentru a se pune în concordanță cu noua lege care i s-au dat.

Cățiva oameni de inimă din Timișoara-Mehala, din care majoritatea sunt coloniști, au luat inițiativa înființat o bancă populară care le este absolut necesară pentru crearea și dezvoltarea coloniei lor.

Asemenea s'a prezentat un delegat din partea lucrătorilor din Vulcan-Hunedoara, cerând viza statutelor pentru înființarea unei Cooperative de consum cu secții de măcelărie și brutărie.

Cererea s'a dat în cercetare pentru a se vedea, dacă este necesară și dacă împrejurările locale i-ar asigura dezvoltarea.

Un producător de lemne s'a sinucis.

D. Bernat Seidner, șeful senior al marelui firmă „Bernat Seidner și fiii” din Arad, ieri seară s'a sinucis bând o mare cantitate de otrăvă necunoscută. Cum descoperirea tragediei s'a făcut prea târziu, ajutorul medical s'a dovedit a fi de prisos. El n'a lăsat nici o scrisoare așa, că familia nu bănuiește motivul pentru care d. B. Seidner a luat hotărârea de a se sinucide.

— Sanatoriul Therapia Arad, Str. I. Vulcan 8. Telefon 532. Instalația cea mai modernă pt. operații. Bucătărie dietetică. Taxa de îngrijire cu vîpt și supraveghere medicală pe zi: cl. 450, cl. II. 350, cl. III. 250 lei.

„Târgul de fete” dela Găina.

Semnificația acestui târg. — Scandal provocat de „voiniciei” și euziștii.

Hălmașiu. — În fiecare an, locuitorii din comunele învecinate, cari din cauza poziției geografice n-au prilejul de a se întâlni decât o singură dată pe an, în fiecare an își dau întâlnire la așa numitul târg de fete pe muntele Găina. Acest târg de deosebește mult de alte târguri prin fastul lui și prin caracterul lui românesc. Acesta pare un strigăt de dreptate, o dovadă a trecutului: viață românească, pe pământul românesc!

Măriaștia acestui târg atrage totdeauna un foarte mare număr de vizitatorii, iar pentru că la hora din târg se leagă cunoștințele între tinerii de ambele sexe, cari sfârșesc prin căsătorie, el se numește „târgul de fete”.

În anul acesta, o întâmplare nepăcătoasă a turburat șomotoasa veselie și a aruncat o umbră urită asupra strălucirii serbarilor.

O ceată de turmentați, cu drapelul tricolor, așa numiți „voinici” au străbătut târgul și au ținut pe vârful muntelui discursuri rostind cuvinte fără de nici un rost, în vreme ce „ligiștii”

dlui Cuza nu-i mai slăbeau cu întreruperile usturătoare.

S-a produs un foarte violent schimb de cuvinte grele și numai cuminteniei și blândeții poporului nostru dela țară se poate mulțumi, că nu am avut să înregistrăm și o zăvălnă încăerese și câteva capete sparte.

Este foarte condamnabilă intențiunea de a se introduce scârboasa patimă politică de partid până și în momentele de veselie ale poporului dela țară. Ce are a face „voinicia nașionad-țărănistă și „euzismul” cu serbătoarea istorică în regiunea, în care Horia, Cloșca și Crișan prin sângerile lor de martir au sfințit ideia națională și lăsând generațiilor viitoare legenda: hora din târgul de fete de pe muntele Găina?!

Înregistrăm întristătoarea scenă din acest în speranța că în viitor vom fi cruțați să mai oferim marelui număr de vizitatori spectacole ca acela organizat de către „voinicii” dlui Vaida și de „ligiștii” bătrânului „profet”, dela Iași.

—Coresp.

Primejdia războiului ruso chinez n'a trecut!

Garzile albe rusești au invadat în Siberia. Întrutatărea conflictului ruso-chinez. Un ziarist mijlocitor? Chi a se adresează Ligei Națiunilor.

Observatorii streini ai situației judecă situațiunea în modul cel mai pesimist. Ei consideră că lipsa unei propuneri din partea guvernului sovietic cu privire la convocarea conferinței, e o dovadă că guvernul sovietic vrea să mențină cererile formulate în ultimatul adresat Chinei, adică: eliberarea rușilor arestați în China și suspendarea măsurilor ilegale luate de directorul căii ferate de Est.

În ultimatumul citat, guvernul sovietic declarase, că îndeplinirea acestor două cereri e condiția prealabilă a începerii tratativelor.

Organizația din Shanghai a partidului Kuomintang a pus la cale o demonstrație monstră împotriva guvernului sovietic, la care au participat peste 25 mii de lucrători,

Gardiști albi ruși au trecut frontiera în Siberia.

După știri din Shanghai o armată de vreo 300 mii de gardiști albi au trecut frontiera pe la localitatea Tsita. Autoritățile mandciuriene au temeri de grave complicațiuni. Pare verosimilă știrea din sursă sovietică, că chinezii vor să se folosească de gardiștii albi pentru alimentarea neliniștei actuale. Telegramme sosite dela Nanking tra dează un vădit pesimism cu privire la starea conflictului ruso-chinez.

Ziarist mijlocitor?

Berlin. — Ziarul „Tempo” afirmă că un ziarist german, care

cunoaște foarte bine situațiunea din China și care are foarte bune relațiuni cu personalitățile de seamă din China și din Rusia sovietică, a început o acțiune discretă de mediațiune în China.

În cercurile informate se atribuie acestei acțiuni un caracter serios.

Na sunt tratative în curs.

Berlin. — Conform unei declarații a ambasadei sovietice din Berlin, tratativele chino-sovietice încă nu sunt în curs.

Timișoara.

Fraude de un milion la școala de artilerie

La casieria școalei speciale de artilerie, s'a descoperit o lipsă de un milion lei.

Comisarul regal, dl colonel Piscureanu, a ordonat arestarea casierului, locotenent Ehling, a plutonierului Rența și a funcționarului civil Drăghicescu.

Instrucțiunea e condusă de dl căpitan Pandelescu, comisar regal.

Contrabandă de țigări străine

Siguranța locală a descoperit o mare contrabandă de țigări jugoslave.

Contrabandiștii Batyan Imre și Deak Andrei din Creteni și Konig Gavril au fost arestați și înaintați parchetului.

D. col. Tutunaru transferat

Dl colonel C. Tutunaru dela comandamentul Div. a fost transferat la corpul de arm. din Sibiu. În locul d-sale a fost numit dl maior Ionescu.

Razii între cerșetori

Cu prilejul unei razii între cerșetori, autoritățile polițienesci, au găsit asupra cerșetorului Ioan Gabor din Omora 18.000 lei în numerar. Cum se vede cerșetoria nu e o profesiune nerentabilă.

— Dr. Bela Reisz, gynecolog, chirurg, s'a întors din călătoria din străinătate. Cons. tot în str. Sârbească (Timișoara.) Tot aci a deschis laboratoriu de examinare cu raze Röntgen. Telefon 20-03.

Citiți
Voința Poporului!!

Diverse știri din Arad

† Gheorghe Adam.

Ni se comunică trista veste, că d. Gheorghe Adam, dir. exec. în retragere al băncii «Victoria» din Arad, după scurte suferințe a decedat ieri seară pela ora 9 și jum. — Defunctul a condus banca «Victoria» în timpurile, cele mai grele și nu este vina lui dacă acest vechiu fort național în acest regiuni a ajuns într-o situație atât de critică. A fost foarte activ și foarte apreciat în cercurile financiare din orașul și județul acesta. A fost om bun și amabil și de aceea vestea morții lui neașteptată a produs unanime regrete în toate cercurile din orașul nostru.

Inmormântarea defunctului va avea loc probabil mâine, Joi, de la casa mortuară din str. Consistorului 44.

Transmitem îndureratei familii sincerile noastre condoleanțe.

Schelet găsit în Cetatea Aradului.

Ieri dim. în cursul unor săpături pe lângă magazia de muniții din Cetatea Aradului, soldații au găsit un schelet omenesc. Se fac cercetări pentru a se afla în ce împrejurări a ajuns scheletul în acest loc, care niciodată n-a servit pentru înmormântarea de cadavre.

Dela colonia soc. „Crucea roșie” fil. Arad din Săvârșin.

Primum următoarele rânduri: Noi, coloniștii seria a II-a a soc. «Crucea roșie» fil. Arad, aflători în frumosul parc al coloniei din Săvârșin, trimitem salutul nostru tuturor cunoscuților noștri, iar societății care cu atâta dragoste ne-a găzduit și ne-a îngrijit, îi aducem cele mai călduroase mulțumiri.

A. Brumar, I. Racea, V. Bumb, J. Fireescu, N. Lazarof, V. Svanic, A. Cămineanțu, Gh. Samțișă, C. Trifu, Al. Liptak, P. Onofrei, I. Neamțu, P. Creta, Gh. Budea, A. Varga, D. Vuici, M. Mateas, L. Kapos, V. Benkő, I. Kádas, I. Kocsis, C. Kókela, M. Policiuk, Gh. Galuș, I. Veszeli, Lad. Sehás, B. Izsó, Em. Ungurean, Gh. Kusai, E. Pos, I. Ioanuș, Fl. Șerban, E. Schauer, M. Takács, F. Maránfi, P. Schuster, F. Klanis, F. Daiaman, C. Bandu, Gh. Ligeti, L. Rumanov, Șt. Lindenbach, N. Trifanov, Șt. Mohaci, A. Sfărăiță, I. Roșu, Rudolfo, Gh. Măcian, C. Varga, V. Koma, N. Koma și T. Dăscău.

Citiți
Voința Poporului !!

BUICK și G. M. B.

camioane rapide cu 6 cilindri. Re-prezentanță generală și depozit:

MAJOROS

garaj de automobile
și fabrică de trăsuri
Lugoj, Str. Oloșagului 6.

Mica publicitate

— Caut serviciu la viticultor sau la orice moșie. Sunt pensionar și primesc a îndeplini acest serviciu numai pentru complecta întreținere. Adresa la: Admin. „Voința Poporului” sub „Pensionar”.

— In ziua de 4 August; cu prilejul serbării soc. de Salvare mare expoziție ceramică din obiectele ce am avut expuse la Paris și Bucu-rești. Schlosser, Timișoara.

— Ospătărie căntată, cu locuință din 2 camere, de vânzare. Tot aci găsiți vipt excelent de casă. Timișoara, III. Piața Asanești 14.

„Voința Poporului”



caută vânzători
în orașul Arad, în centrele ju-
dețului Arad și în alte centre.
Fi se adresa la:
Administrația ziarului, Arad,
Str. Moise Nicoară Nr. 1.

CHELARI

moderni și în execuție simplă
și după prescripția medicală, la
Tejnor, Timișoara lașf Bul. Carol II

Numărul Telefonului:
Redacției și Administrației 1-54
Tipogr. „Voința Poporului” 5-71



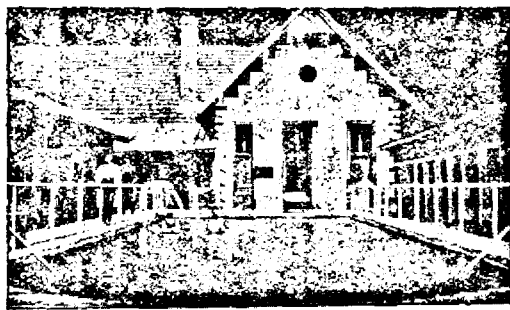
Pomada Jahner curătește zgrăbunțele
petele, făcând fata și
bărbia curată și catifelată.

Pudra Jahner e cea mai bună pudră.
Săpunul Jahner e cel mai potrivit la
amintitele articole.

De vânzare la
Farmacia Rudolf JAHNER
Timișoara-Fabrică, str. principală 21.

BĂILE MONEASA

Stațiune balneară climaterică.
Poștă, telegraf, telefon, lumină electrică.



În județul Arad, la o distanță de 3 ore de orașul Arad, situată într-o admirabilă luncă scutită de vânt, la o înălțime de 291 m. dela suprafața mării. Munții împrejmuitori au înălțime de 500-900 metri Aer curat, plăcut, scutit de praf și ozonic. Climă și temperatură demialpinică. Isoare cu bogat conținut de rادیu, apă lim-depe cristalină. Bazine minunate. Este caracterizat prin peisaje splendide ca cele ale Elveției. Acestea caracterizează băile

MONEASA.

Pentru recreare, surmenaj, slăbiciune generală, epuizarea sistemului nervos și pentru diferite boli femești, pentru iregularități stoma-cale și gastrice efectul vindecător este extraordinar, atât din punct de vedere climatic, cât și prin efectul izvoarelor sale. Intreținere excelentă și ieftină.

Sezon dela 15 Mai până la 30 Septemvrie.

La început și sfârșit de sezon, vizitatorii beneficiază de o reducere de 50%. — Direcțiunea băilor servește cu plăcere interesaiilor prospecte detaliate.

Adresa: Direcțiunea Băilor Moneasa (Județul Arad.)

Tipogr. „Voința Poporului”

Lugo

Acuzatul s'a făcut...

Deunăzi urma să se judece trib. Caraș, procesul lui Iosif loș, care își ucisese concubina. Procesul a fost amânat din cina că acuzatul a evadat de escortă dela închisoarea Lugoj.

Cursul banilor în Arad

Dolarul	---	lei
Lira sterlină	---	"
Francul francez	---	"
" elvețian	---	"
" italiană	---	"
Schillingul austr.	---	"
Coroana cehoslovacă	---	"
Dinarul	---	"
Pengő-ul ung.	---	"
Marca germană	---	"

— Dactilografă praxă lungată caută post pentru dela ora 14 eventual 15 la Administrația Voința Poporului.

„Neguri Albe”

de A. Cotrus
Casa de editură «ARDEAL» din Cluj va publica în curând ediția a II-a, completată, a mui «NEGURI ALBE» al pe A. COTRUS.

Cărți noi.

A apărut:
— «Cetatea cu portile în Parabole de Al. T. Stamatiu» ră premială de Societatea Scriitorilor Români. Ediția II. Editura Românească. București. Pitağora 18. Exemplarul 33.

PRAVALIA

Lustrageria Americă

vis-a-vis de gara „Domnita Elena”. Venind dela gară dreaptă, și venind din mâna stângă. — Vopsim ghetete uzate și orice culoare cum ca noi, — Avem te pentru domni și doamne rătim orice ghetete ce ai această branșe. VELI GUL

S-a deschis

Auto-garajul Forț Timișoara, IV, str. Ianu rescu 31. Auto-boxuri, magliere și localuri de birouri în chirie. Spălătorie pentru mobile.

Frații Györfly

măsari de mobile artistice mișoara, II. Calea Doroban Mobile gata: pentru dormitoare pentru saioane de doamne și cum și aranjamente de birouri, solide.